

習近平：「十三五」確保如期建成小康社會



■ 習近平在省部級主要領導幹部學習貫徹十八屆五中全會精神專題研討班開班式上發表重要講話。 新華社

香港文匯報訊 據新華社報道，省部級主要領導幹部學習貫徹十八屆五中全會精神專題研討班昨日上午在中央黨校開班。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平發表講話強調，要深入學習領會黨的十八屆五中全會精神，特別是要深入學習領會創新、協調、綠色、開放、共享的新發展理念，推動「十三五」時期中國經濟社會持續健康發展，確保如期實現全面建成小康社會奮鬥目標。

開班式由中共中央政治局常委李克強主持，中共中央政治局常委張德江、俞正聲、劉雲山、王岐山、張高麗出席。

求新突破推經濟上新台階

習近平指出，「十三五」時期，中國經濟發展的顯著特徵就是進入新常態。謀劃和推動「十三五」時期中國經濟社會發展，就要把適應新常態、把握新常態、引領新常態作為貫穿發展全局和全過程的大邏輯。

習近平強調，隨著經濟總量不斷增大，我們在發展中遇到了一系列新情況新問題。經濟發展面臨速度換擋節點、結構調整節點、動力轉換節點。新常態是一個客觀狀態，是中國經濟發展到今天這個階段必然會出現的一種狀態，是一種內在必然性，我們要因勢而謀、因勢而動、因勢而進。「十三五」及今後一個時期，中國仍處於發展的重要戰略機遇期，經濟發展長期向好的基本面沒有變。我們要堅持以經濟建設為中心，堅持發展是硬道理的戰略思想，變中求新、新中求進、進中突破，推動中國發展不斷邁上新台階。

習近平指出，要着力實施創新驅動發展戰略，抓住了創新，就抓住了牽動經濟社會發展全局的「牛鼻子」。抓創新就是抓發展，謀創新就是謀未來。我們必須把發展基點放在創新上，通過創新培育發展新動力，塑造更多發揮先發優勢的引領型發展，做到人有我有、人有我強、人強我優。

習近平強調，要着力形成對外開放新體制。實踐告訴我們，要發展壯大，必須主動順應經濟全球化潮流，堅持對外開放，充分運用人類社會創造的先進科學技術成果和有益管理經驗。要不斷探索實踐，提高把握國內國際兩個大局的自覺性和能力，提高對外開放品質和水準。

增強供給結構變化靈活性

習近平強調，供給側結構性改革，重點是解放和發展社會生產力，用改革的辦法推進結構調整，減少無效和低端供給，擴大有效和中高端供給，增強供給結構對需求變化的適應性和靈活性，提高全要素生產率。他強調，要從生產端入手，重點是促進產能過剩有效化解，促進產業優化重組，降低企業成本，發展戰略性新興產業和現代服務業，增加公共產品和服務供給，提高供給結構對需求變化的適應性和靈活性。

城市間分化嚴重 一二線續升三四線仍跌 樓價兩重天 深圳年漲五成

香港文匯報訊（記者 海巖 北京報道）國家統計局昨日發佈數據顯示，2015年12月，70個大中城市的新建住宅和二手房同比和環比綜合平均漲幅繼續延續漲勢，新建商品房價格同比上漲的城市達到21個，一線城市和二線熱點城市樓價均已漲回至一年前水平，漲幅最大的深圳，新建商品房價格已比一年前上漲近五成，但三線城市樓價同比平均仍在下降，樓市呈現「冰火兩重天」。

國家統計局公佈的2015年12月70個大中城市住宅銷售價格變動情況顯示，在環比方面，70個大中城市新建商品住宅價格環比綜合平均漲幅與11月相同，二手住宅價格環比綜合平均漲幅比11月擴大0.2個百分點。新樓和二手樓價格環比漲幅最高的均是深圳，分別環比上漲3.2%和4.3%，漲幅均比上月有所擴大。

上海上升18.2% 丹東下降5.3%

國家統計局城市司高級統計師劉建偉表示，由於各城市供需狀況各不相同，城市間樓價分化現象仍非常明顯。一線城市和部分熱點二線城市樓價上漲較快，環比漲幅明顯高於其他城市；其餘二線城市環比較為平穩；大部分三線城市仍然處於庫存逐步消化階段，環比仍在下降。

隨着環比上漲，越來越多的城市同比漲幅由負轉正，且比11月有所擴大。國家統計局監測的大中城市樓價同比漲幅繼續擴大。12月新建商品住宅價格同比上漲的城市有21個，且漲幅均比11月有所擴大；二手住宅價格同比上漲的城市有35個，其中33個城市的漲幅比11月有所擴大。70個大中城市新建商品住宅和二手住宅價格同比綜合平均漲幅分別為7.7%和7.6%，分別高於上月1.2和1.4個百分點。

劉建偉表示，從同比看，城市間分化現象更為明顯。一線城市的樓價同比平均漲幅遠高於二、三線城市，三線城市樓價同比平均仍在下降。過去一年，深圳的新建商品樓價格同比上漲47.5%，上海上漲18.2%，北京上漲10.4%，但大部分三線城市樓價同比平均仍在下降，去年遼寧丹東樓價下降5.3%，為跌幅最大城市，遼寧錦州、廣東湛江樓價降幅也達到5%。

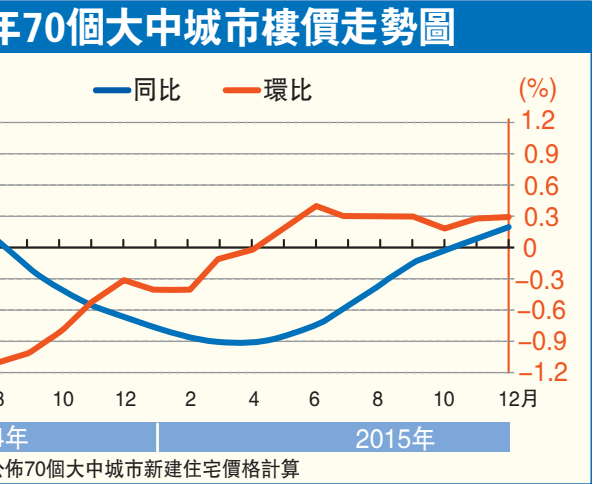


■深圳樓價去年12月同比大漲近五成。圖為深圳樓景。 資料圖片

三四線仍處去庫存階段

中原地產首席市場分析師張大偉指出，從過去一年70大中城市房地產數據看，一方面呈現整體復甦的態勢。從去年年初樓價全面下調，到3月30日支持房地產政策出台後一線城市強勁復甦，帶動一二線市場火爆，整體看，在年末70個大中城市樓價過半環比上漲，意味着2014年開始的這一輪樓市調整結束。另一方面，樓市在復甦的態勢中呈現出明顯分化，一線城市和部分熱點二線城市樓價上漲較快，環比漲幅明顯高於其他城市，其餘二線城市環比較為平穩，大部分三四線線城市仍然處於庫存逐步消化階段，環比仍在下降。

易居智庫研究總監嚴躍進指出，2015年內地樓市在積極去庫存導向、寬鬆政策刺激下出現良好態勢，總體符合預期。限購限貸政策的取消、公積金和商業貸款等



註：路透社根據統計局公佈70個大中城市新建住宅價格計算

政策的持續放寬、去庫存措施的即將出台、地方政府對於房地產扶持力度的加大、買樓者看漲情緒的強化，都會促使樓價上漲。嚴躍進預計，樓價環比增幅在2016年第三季見頂，預計同比增幅呈擴大態勢，2016年年底達6.6%左右。

活佛查詢系統上線 假冒行騙一查便知

香港文匯報訊（記者 軼璋 北京報道）藏傳佛教活佛查詢系統，昨日上午正式在中國佛教協會網站、國家宗教事務局網站和中國西藏網同步上線，首次實現了內地宗教教職人員身份信息互聯網查詢。據悉，該系統提供按照宗教儀軌和歷史定制認定、經政府批准的境內活佛的信息查詢，可以查到活佛的照片、姓名、法名、法號、出生年月、教派、活佛證號和所在寺廟。該系統第一批共公佈了870名境內活佛信息。

系統可查照片姓名法名

昨日10時，藏傳佛教活佛查詢系統上線發佈儀式在北京廣濟寺中國佛教協會舉行。中國佛教協會會長胡雪峰主持發佈儀式，副會長珠康、土登克珠致辭，中國佛教協會會長學誠，副會長演覺、宗性等參加。

中國佛教協會副會長、佛協西藏分會會長、西藏孝登寺第七世珠康活佛珠康、土登克珠表示，查詢系統的上線是中國佛教協會推動宗教事務公開、進一步規範活佛轉世事務的重要舉措。近年來，一些人在藏區和內地冒充活佛招搖撞騙，損害信教群眾利益、敗壞藏傳佛教和活佛群體的聲譽，現在有了活佛查詢系統，是不是真正的活佛一查便知，有助於更好地保護藏傳佛教界的合法權益，也有助於增進社會各界對藏傳佛教和活佛群體的了解。

中國佛教協會清遠介紹，系統在電腦和手機上都可以使用，在手機短信息驗證登陸後，可以輸入姓名、法號、身份證號、活佛證號、所在寺廟中的任何一項信息進行查詢。目前，四川甘孜州、阿壩州和木里縣的活佛信息正在進行核對，也將於近期在系統中公佈。新轉世的活佛信息也將及時收入數據庫，實現每一位活佛可查詢。

政府批准活佛領到證件

活佛轉世是藏傳佛教特有的傳承制度，產生於13世紀，已形成了一整套嚴密的宗教儀軌和歷史定制。2010年，中國佛教協會開始製發藏傳佛教活佛證。目前，絕大多數按照宗教儀軌和歷史定制認定、經政府批准的活佛都已領到了證件。



■藏傳佛教活佛查詢系統上線發佈儀式在北京廣濟寺舉行。圖為發佈會現場。 中新社



活佛意為「轉世者」

活佛意為「轉世者」或「化身」。蒙藏佛教將修行有成就、能夠根據自己的意願而轉世的人稱為「朱古」（藏語）或「呼畢勒罕」（蒙語）。其意思就是「轉世者」或「化身」。「活佛」乃是漢族地區的人對他們習慣的稱呼。

國家宗教事務局網站數據指，中國有佛教寺院3.3萬餘座，出家僧尼約20萬人，其中藏語系佛教的喇嘛、尼姑約12萬人，活佛1,700餘人，寺

院3,000餘座；巴利語系佛教的比丘、長老近萬人，寺院1,600餘座。

2007年9月1日內地出台的《藏傳佛教活佛轉世管理辦法》（《辦法》）。《辦法》共14條，包括立法目的、轉世原則、轉世條件、審批程序、佛教團體職責、違法處罰等。《辦法》規定活佛轉世不受境外任何組織個人的干涉和支配。

■記者 軼璋 北京報道

中證監聲明：肖鋼請辭不符事實

香港文匯報訊（記者 張曉 北京報道）路透社中國昨日晚上突然發佈消息稱，中證監主席肖鋼已經辭職。對此，中證監昨日晚上通過其官方微博發表聲明回應稱，路透社發佈的中證監主席肖鋼請辭的消息與事實不符，目前中證監方面已與路透社聯繫，要求其改正。

此外，據中央電視台《新聞聯播》報道稱，省部級主要領導幹部學習貫徹十八屆五中全會精神專題研討班在中央黨校開班，從轉播畫面可看到肖鋼出席了此次會議，並坐於中國保監會主席項俊波和中國銀監會主席尚福林之間。

中國將創新發展加工貿易

香港文匯報訊 據新華社報道，國務院日前印發《關於促進加工貿易創新發展的若干意見》（《意見》），提出以創新驅動和擴大開放為動力，以國際產業分工深度調整和實施「中國製造2025」為契機，立足中國國情，創新發展加工貿易。同時引導企業有序開展國際產能合作。

向全球價值鏈高端躍升

《意見》強調，要遵循始終堅持穩中求進、着力推動轉型升級、大力實施創新驅動、合理統籌內外佈局、不斷優化營商環境的原則，推動加工貿易進一步向全球價值鏈高端躍升。一是產品技術含量和附加值提升，由低端向高端發展。二是產業鏈延長，向生產製造與服務貿易融合發展轉變。三是經營主體實力增強，由加工組裝企業向技術、品牌、行銷型企業轉變。四是區域佈局優化，逐步實現東中西部協調發展和境內外合理佈局。五是增長動力轉換，由要素驅動為主向要素驅動和創新驅動相結合轉變。

《意見》提出了加工貿易創新發展的四大任務，一是延長產業鏈，提升加工貿易在全球價值鏈中的地位；二是發揮沿海地區示範帶動作用，促進轉型升級提質增效；三是支持內陸沿邊地區承接產業梯度轉移，推動區域協調發展；四是引導企業有序開展國際產能合作，統籌國際國內兩個市場兩種資源。

深圳進口年貨搶佔春節市場

香港文匯報訊（記者 郭若溪 深圳報道）春節臨近，新春氣氛漸濃，全國商家迎來了一年當中最重要銷售旺季。記者走訪深圳超市發現，今年年貨市場一改往年以傳統食品為主打，進口商品的佔比大增，沃爾瑪等大型連鎖超市專門增闢高性價比的進口商品專區。據沃爾瑪華南區負責人介紹，今年深圳年貨市場對進口商品的需求較往年增3倍，他們專門推出年貨一條街，以各地特色年貨搶佔春節市場。

記者在沃爾瑪年貨一條街看到，丹麥進口的曲奇餅454克僅售每盒29.8元，與市場上同品質商品便宜近10%；泰國KOH椰子汁促銷僅值12.5元。家住蛇口的陳小姐表示，往年都是去香港買進口腰果、開心果、朱古力等年貨，今年人民幣貶值，去香港採購的意願沒了，現時價格都差不多，因此會在本地購買。

記者發現，進口水果的智利車厘子僅售每公斤79.6元、美國蛇果每公斤17.96元，低市價逾10%。



■消費者提前選購拜年紅包。 記者 郭若溪 攝

滬迪園：門票價400元是謠言

香港文匯報訊（記者 孔雯瓊 上海報道）自上海迪士尼宣佈6月16日開園以來，有關門票價格及銷售傳言便不絕於耳，上海迪士尼度假區對此回應稱，目前有關網傳的票價和售票情況的相關消息均為猜測和謠言。

據悉，此前曾有媒體報道，上海迪士尼門票售價為400元（人民幣，下同），便宜過香港迪士尼票價，且預訂情況熱火，已經排到7月；度假區配套酒店租金為2,000元一晚。

針對出現的此類消息，上海迪士尼度假區官方回應表示，目前門票價格並未對外公佈，售票情況也是謠言和猜測，上海迪士尼會適時公佈售票時間和售票渠道。